

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ	
Պատմութիւնը որպէս ուղեցոյց	Ա. Գ. 82
ՇՆՈՐՀԱՌՈՐԱԿԱՆՆԵՐ	
Շնորհաւորական ճամակ Ն. Ս. Օ. Տ. Տ.	
Վազգէն Ա. Ամենայն Հայոց Վեհափառ	
Կաթողիկոսէն	85
Շնորհաւորական ճամակ Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. Խորէն	
Ա. Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Վեհ. Կաթողիկոսէն	86
Շնորհաւորական ճամակ Հ. Բ. Ը. Միութեան	
Յկեանս Նախագահ Նորին Վսեմութիւն	
Տիար Ալեքս Մանուկեանէն	87
ԺԱՄԱՆԱԿԱԳՐԱԿԱՆ	
Ժամանակագրութիւն Գրիգոր Շրթալակրի	Ն. ԱՐՔԵՊՍ. ԾՈՎԱԿԱՆ 88
ՊԱՏՄԱԿԱՆ	
Նախապատմական Հայաստանը եւ նրա	
Հնագոյն Բնակիչները	ԳԵՌԳ ԼԱՏԻՏԵԱՆ 93
ԳՐԱԽՕՍԱԿԱՆ	
Ազաթանգեղոսի Պատմութիւնը Անգլերէն	ՓԱՅԼԱԿ ԱՆԹՈՂԵԱՆ 99
Ս. ՅԱՎՈՐԻ ԵՐՄԵՆ	
Եկեղեցականք - Բեմականք	103
Պաշտօնականք	107
ՅԱՆԿ «ՍԻՈՆ»ի Խմբագրութեան եւ Գ.	
Կիլիկեցկեան Մատենադարանին կողմէ	
Ստացուած Գիրքերու	108
Բովանդակութիւն	111

C O N T E N T S

EDITORIAL

History as a guiding influence

A. K.

82

MESSAGES

Congratulatory letter of His Holiness
Vazken I, Catholicos of All Armenians

85

Congratulatory letter of His Holiness
Khoren I, Catholicos of Cilicia

86

Congratulatory letter from
Mr. Alex Manoogian

87

CHRONOLOGICAL

Chronology of Gregory the Chain-Bearer

Archbp. N. Dzovagan

88

HISTORY

Prehistoric Armenia and its ancient peoples

Kevork Hadidian

93

REVIEWS

The English translation of Agathangelos

Paylag Antabian

95

Monthly news from the Armenian Patriarchate

103

Books received by the C. Gulbenkian Library

105

Contents

112

Yearly subscription: 10 U. S. Dollars

All correspondence should be addressed to:

Ara Kalaydjian, The St. James Press

P. O. Box 14001, Jerusalem — Israel